

ZMLUVA O PREVODE PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE V SPOJENÍ S LICENČNOU ZMLUVOU

č. OST/342/2018/BVS

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)

Článok I. Zmluvné strany:

- 1.1. **Prevodca:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29
Zastúpený: Ing. Zsolt Lukáč, EMBA, PhD., predseda predstavenstva
Ing. František Sobota, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie: VÚB Bratislava – Ružinov
IBAN: SK07 0200 0000 0000 0100 4062
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3080/B
(ďalej len „**prevodca**“)

a

- 1.2. **Nadobúdateľ:** Obec Oreské
Sídlo: Oreské 7, 908 63 Oreské
Zastúpený: Ing. Tomáš Mikuš, starosta
IČO: 00 309 753
DIČ: 2021093833
IČ DPH: Neplatca DPH
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK79 5600 0000 0026 9419 8013
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

(prevodca a nadobúdateľ ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivovo „**zmluvná strana**“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

- 2.1. Dňa 02.02.2018 zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o postúpení práv a povinností stavebníka č. OST/37/2018/BVS, ktorej predmetom bolo postúpenie na nadobúdateľa, ako postupníka, časti práv a povinností vyplývajúcich pre prevodcu, ako stavebníka a postupcu, z vydaného stavebného povolenia č. VH-H₁-63/857/2004-BRU, vydaným

dňa 14. 10. 2004 Obvodným úradom životného prostredia v Senici, odborom zložiek životného prostredia, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.11.2004 (ďalej len „**stavebné povolenie**“), a to len v rozsahu vodnej stavby - II. „Senica – Holíč, prepojenie vodovodu 2.etapa - 2.časť“, SO 07 Vodovod Oreské (ďalej len „**stavba**“) za účelom umožnenia realizácie stavby namiesto postupcu (ďalej len „**zmluva o postúpení**“). V článku IV bod 4.5 zmluvy o postúpení sa zmluvné strany dohodli, že postúpenie práv k projektovej dokumentácii k stavbe z postupcu na postupníka bude predmetom samostatnej Zmluvy o prevode Projektovej dokumentácie a Licenčnej zmluvy, ktorú sa zmluvné strany zaväzujú uzatvoriť výlučne v prípade, ak postupníkovi bude zo strany Fondu poskytnutá podpora formou dotácie na realizáciu stavby.

- 2.2. Dňa 13.07.2018 nadobudla účinnosť Zmluva č. 127793 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzatvorená medzi Environmentálnym fondom a Obcou Oreské, ktorej predmetom je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu, ktorý je špecifikovaný ako SO 07 Vodovod Oreské, Rad „1“ v dĺžke 489,30 m DN 100 vrátane vodovodných hydrantov v počte päť (5) ks.
- 2.3. S ohľadom na znenie bodu 2.2. tohto článku zmluvy uzatvárajú prevodca a nadobúdateľ túto Zmluvu o prevode projektovej dokumentácie v spojení s licenčnou zmluvou (ďalej len „**zmluva**“).
- 2.4. Stavba bude realizovaná v súlade s projektovou dokumentáciou pod názvom „Senica – Holíč, Prepojenie vodovodu 2. etapa, 2. časť SO 07 – Vodovod Oreské“ vypracovanou zhotoviteľom ATELIÉR BUDO s.r.o., Trnovec 33, 908 51 Trnovec, IČO: 47 989 017, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro a Vložka č.: 35205/T (ďalej len „**zhotoviteľ**“) (ďalej len „**projektová dokumentácia**“). Kópia prednej strany projektovej dokumentácie tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.5. Nadobúdateľ má záujem realizovať v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením vo vlastníctve prevodcu výstavbu nasledovného objektu:
- 2.6. SO 07 Vodovod Oreské, Rad „1“ v dĺžke 489,30 m DN 100 vrátane vodovodných hydrantov v počte päť (5) ks.

Článok III. **Predmet zmluvy**

- 3.1. Prevodca touto zmluvou:
 - a) prevádza na nadobúdateľa projektovú dokumentáciu, špecifikovanú v Článku II. bod 2.4. zmluvy za účelom umožnenia realizácie stavebného objektu špecifikovaného v Článku II. bod 2.5 a nadobúdateľ sa zaväzuje projektovú dokumentáciu bez akýchkoľvek výhrad od prevodcu riadne prevziať;
 - b) postupuje na nadobúdateľa Licenciu na použitie projektovej dokumentácie, a to za účelom, v rozsahu, a za podmienok uvedených v Článku VII. tejto zmluvy.

Článok IV. **Cena a platobné podmienky**

- 4.1. Prevod projektovej dokumentácie, ako aj postúpenie Licencie je na základe výslovnej dohody zmluvných strán **odplatné a to za odplatu v celkovej výške 83,33,- EUR bez**

DPH (slovom osemdesiattri euro a tridsaťtri centov). K cene odplaty bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Prevodca vystaví faktúru do pätnástich (15) dní od dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami. Faktúra bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Splatnosť faktúry je šesťdesiat (60) dní od dňa vystavenia faktúry.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Prevodca sa zaväzuje, že v deň podpisu tejto zmluvy odovzdá nadobúdateľovi jedno (1) vyhotovenie projektovej dokumentácie v papierovej forme a jedno (1) vyhotovenie v digitálnej forme na CD, resp. DVD, a to formou odovzdávacieho protokolu, podpísaného oprávneným zástupcom nadobúdateľa (ďalej len „**odovzdávací protokol**“). Prevodca sa svojim podpisom na odovzdávacom protokole zaväzuje potvrdiť prevzatie vyššie uvedených dokumentov. Následne každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení odovzdávacieho protokolu podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si potrebnú súčinnosť a pomoc pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy s cieľom naplnenia účelu zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na práva a povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.

Článok VI.

Vyhlasenia zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by znemožnilo alebo sťažilo naplnenie predmetu tejto zmluvy, ako aj budú riadne a včas plniť všetky povinnosti uložené im touto zmluvou.
- 6.2. Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa v rozsahu, v akom mu to bolo pred uzavretím tejto zmluvy zo strany prevodcu umožnené, oboznámil s obsahom projektovej dokumentácie a zároveň vyhlasuje, že ju bude využívať výlučne na účel, na ktorý je určený.
- 6.3. Prevodca vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy:
 - a) platne nadobudol Licenciu na použitie projektovej dokumentácie od zhotoviteľa a je na základe súhlasu zhotoviteľa oprávnený s ňou nakladať, t.j. postúpiť ju na nadobúdateľa,
 - b) Licencia nie je predmetom exekúcie ani dobrovoľnej dražby ani súdneho konania či rozhodcovského konania, ani nie je inak ohrozený riadny výkon práv vyplývajúcich z Licencie.

Článok VII.

Licencia

- 6.1. Prevodca na základe tejto zmluvy a za podmienok v nej ustanovených **postupuje** na nadobúdateľa Licenciu na použitie projektovej dokumentácie, a to na neurčitý čas a v rozsahu nevyhnutne potrebnom na realizáciu stavby.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prevodca postupuje na nadobúdateľa Licenciu **odplatne**, pričom odplata je dohodnutá v zmysle Článku IV. bod 4.1 tejto zmluvy.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia


- 7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom nadobúdateľ sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu bezodkladne odo dňa jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a písomne bezodkladne oznámiť prevodcovi zverejnenie tejto zmluvy.
- 7.2 Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť alebo zrušiť iba písomnými a očíslovanými dodatkami k tejto zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Akékoľvek iné zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú neplatné.
- 7.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že táto zmluva a práva a povinnosti ňou založené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Ostatné právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe dohody ustanovením platným, s rovnakým významom.
- 7.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom prevodca obdrží po podpise zmluvy dve (2) vyhotovenia a nadobúdateľ dve (2) vyhotovenia.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy prečítali a porozumeli mu, že ich vôľa v ňom dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 7.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je táto príloha:
Príloha č. 1 – kópia prednej strany projektovej dokumentácie.

V Bratislave dňa 29 OKT. 2018

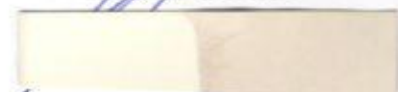
V Bratislave dňa

Za prevodcu:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.




Ing. Zsolt Lukáč, PhD., EMBA
predseda predstavenstva



Ing. František Sobota
podpredseda predstavenstva

Za nadobúdateľa:

Obec Oreské



Ing. Tomáš Mikuš
starosta



**HYDROTEAM
HADBOLEVN**

spol. s r.o.

spol. s r.o.
Kalinčiakova 31, 831 04 BRATISLAVA

Inžinierske, vývojové, projektové,
dodávateľské a konzultačné práce,
obchodná a zahraničnoobchodná činnosť

PROJEKT STAVBY

SENICA - HOLÍČ

PREPOJENIE VODOVODU – 2. ETAPA – 2. ČASŤ

SO 07 – VODOVOD ORESKÉ

Obvodný úrad životného prostredia	
v S.	číslo 17.5
Do	
Vodop.	číslo:
č. j.	V.1.1-H.1-63/854/2004-BRU
zo dňa	14.10.2004
pr.	<i>[Signature]</i>



Číslo zákazky: 7 019 23
Dátum: 11/1999

19.7.2004
Správa a údržba cies
Irnávskeho vodosprávneho úradu
01161 SENICA
Hurbanova 516, 800 37 SENICA

7

ATELIÉR BUDO s.r.o.

Trnovec 33, 908 51 Trnovec,
IČO: 47989017, DIČ: 2024175681
Kancelária: Potočná 16/6, Skalica 909 01
tel: 0905/973375, e-mail: atelierbudo@gmail.com

**SENICA - HOLÍČ, PREPOJENIE VODOVODU
2. ETAPA, 2. ČASŤ
SO 07 - VODOVOD ORESKÉ**



MIESTO STAVBY: k.ú. Lopašov, k.ú. Oreské

OBJEDNÁVATEĽ: BVS a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

ZODPOVEDNÝ PROJEKTANT / HIP: Ing. Marián Budovič

VYPRACOVAL: ATELIÉR BUDO s.r.o., Trnovec 33, 908 51 Trnovec

PROJEKTANT: Ing. Marián Budovič

DÁTUM: 10/2015

ZÁK. ČÍSLO: 28 - 2015

1